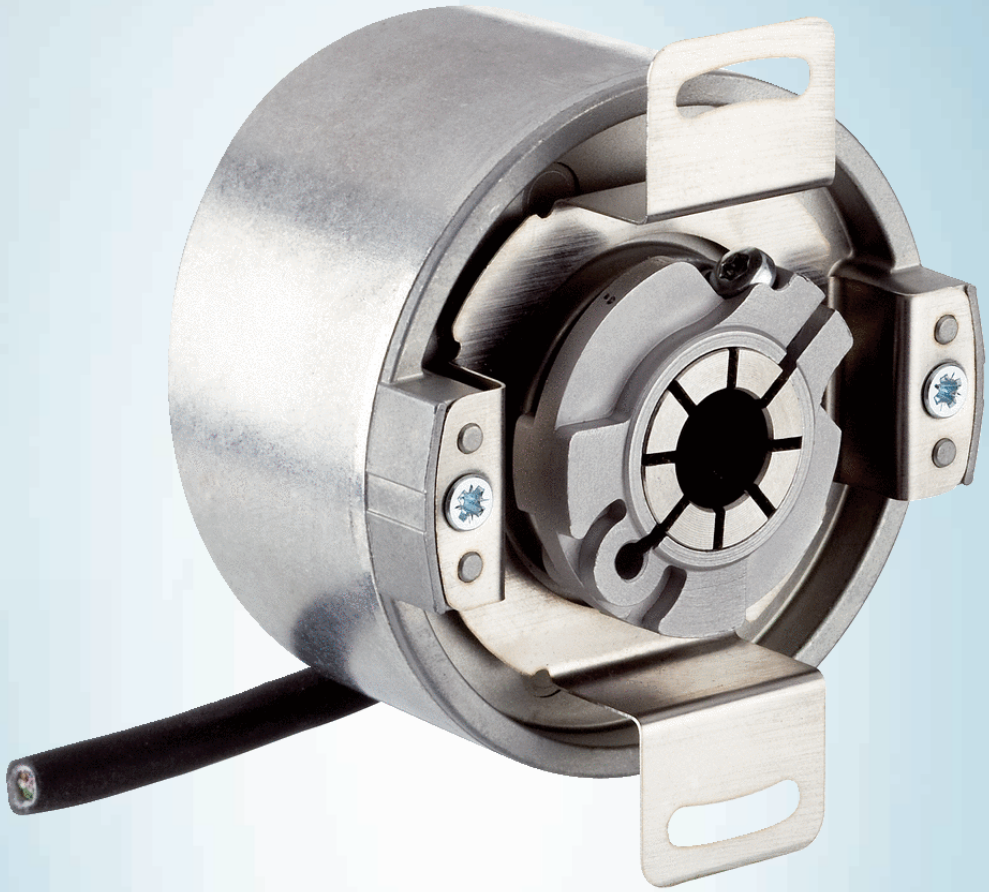
Техническое онлайн-описание



# DFS60A-BEAL32768

## DFS60

ИНКРЕМЕНТАЛЬНЫЕ ЭНКОДЕРЫ

SICK
Sensor Intelligence.

Изображения могут отличаться от оригинала

## Информация для заказа

| Тип | Артикул |
|---|---|
| DFS60A-BEAL32768 | 1037935 |

Другие варианты исполнения устройства и аксессуары ➜ www.sick.com/DFS60

## Подробные технические данные

### Производительность

| | |
|---|---|
| **Количество импульсов на один оборот** | 32.768 |
| **Измерительный шаг** | 90° электрические / импульсы на один оборот |
| **Отклонение измеряемого шага при двоичном разрешении** | ± 0,0015° |
| **Допуски** | ± 0,03° |
| **Время инициализации** | 40 ms |

### Интерфейсы

| | |
|---|---|
| **Интерфейс связи** | Инкрементный |
| **Коммуникационный интерфейс, детальное описание** | TTL / RS-422 |
| **Количество сигнальных каналов** | 6 каналов |

### Электрические данные

| | |
|---|---|
| **Тип подключения** | Кабель, 8 жил, универсальный, 3 m |
| **Рабочий ток** | 40 mA |
| **Потребляемая мощность** | ≤ 0,5 W (без нагрузки) |
| **Напряжение питания** | 4,5 V ... 5,5 V |
| **Ток нагрузки** | ≤ 30 mA |
| **Частота выходного сигнала** | ≤ 820 kHz |
| **Базовый сигнал, количество** | 1 |
| **Базовый сигнал, положение** | 90°, электрические, логические соединения с A и B |
| **Стойкость выходов при коротких замыканиях** | ✓ [1] |
| **MTTFd: время до опасного выхода из строя** | 300 лет (EN ISO 13849-1) [2] |

[1] Короткое замыкание относительно другого канала US или GND допускается максимально на 30 с.

[2] Данный продукт является стандартным изделием, а не предохранительным устройством, в соответствии с директивой по машиностроению. Расчет на основе номинальной нагрузки компонентов, средней температуры окружающей среды 40 °C, частота применения 8760 ч./год. Все выходы из строя электрических систем рассматриваются как опасные выходы из строя. Более подробная информация приведена в документе № 8015532.


Может быть изменено производителем без предварительного уведомления

## Механические данные

| | |
|---|---|
| **Механическое исполнение** | Глухой полый вал |
| **Диаметр вала** | 12 mm |
| **Вес** | 0,2 kg |
| **Материал, вал** | Металл |
| **Материал, фланец** | Алюминий |
| **Материал, корпус** | Алюминиевое литье |
| **Пусковой момент** | 0,8 Ncm (+20 °C) |
| **Рабочий крутящий момент** | 0,6 Ncm (+20 °C) |
| **Допустимое перемещение вала осевое, статическое/динамическое** | ± 0,5 mm / ± 0,01 mm |
| **Допустимое перемещение вала радиальное, статическое/динамическое** | ± 0,3 mm / ± 0,05 mm |
| **Рабочая частота вращения** | ≤ 6.000 $min^{-1}$ [1] |
| **Момент инерции ротора** | 40 $gcm^2$ |
| **Срок службы подшипника** | 3,6 x 10^10 оборотов |
| **Угловое ускорение** | ≤ 500.000 $rad/s^2$ |

[1] Собственный нагрев 3,3 K на 1000 об/мин, обратить внимание при расчёте диапазона рабочей температуры.

## Данные окружающей среды

| | |
|---|---|
| **ЭМС** | По EN 61000-6-2 и EN 61000-6-3 |
| **Тип защиты** | IP67, кабельный отвод со стороны корпуса (согласно IEC 60529)<br>IP65, со стороны вала (согласно IEC 60529) |
| **Допустимая относительная влажность воздуха** | 90 % (Образование конденсата на оптических сканирующих элементах не допускается) |
| **Диапазон рабочей температуры** | –40 °C ... +100 °C [1]<br>–30 °C ... +100 °C [2] |
| **Диапазон температуры при хранении** | –40 °C ... +100 °C, без упаковки |
| **Ударопрочность** | 100 g, 6 ms (согласно EN 60068-2-27) |
| **Вибростойкость** | 30 g, 10 Hz ... 2.000 Hz (согласно EN 60068-2-6) |

[1] При стационарной прокладке кабеля.
[2] При нестационарной прокладке кабеля.

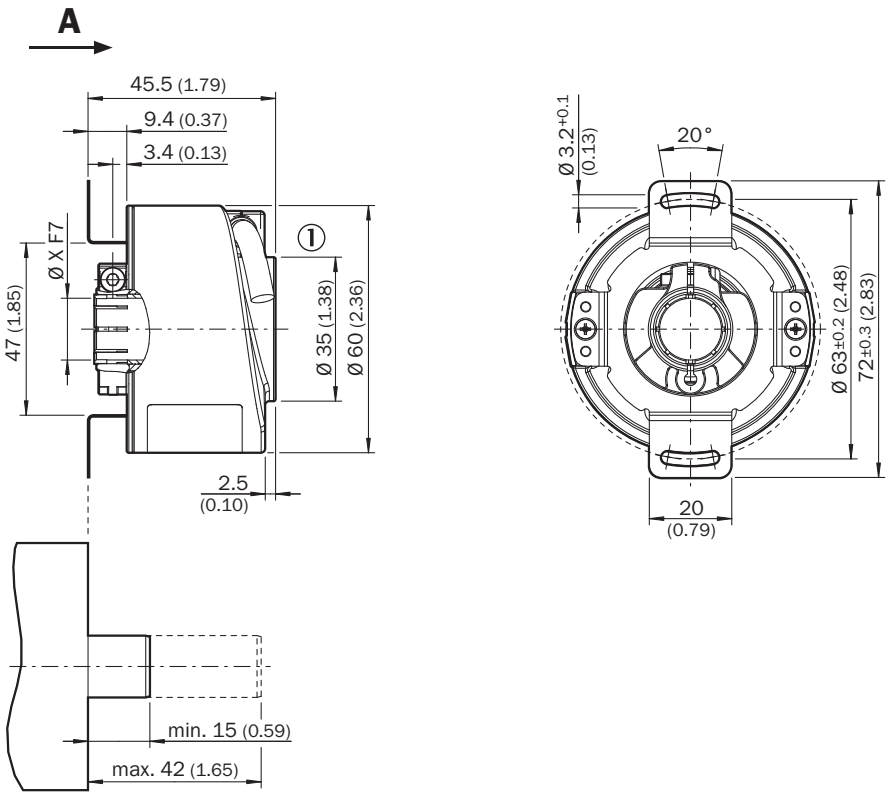
## Классификации

| | |
|---|---|
| **ECl@ss 5.0** | 27270501 |
| **ECl@ss 5.1.4** | 27270501 |
| **ECl@ss 6.0** | 27270590 |
| **ECl@ss 6.2** | 27270590 |
| **ECl@ss 7.0** | 27270501 |
| **ECl@ss 8.0** | 27270501 |
| **ECl@ss 8.1** | 27270501 |
| **ECl@ss 9.0** | 27270501 |
| **ETIM 5.0** | EC001486 |
| **ETIM 6.0** | EC001486 |

| | |
|---|---|
| **UNSPSC 16.0901** | 41112113 |

## Габаритный чертеж (Размеры, мм)

Глухой полый вал, кабельный ввод




Общие допуски по DIN ISO 2768-mk

① Диаметр провода = 5,6 мм +/- 0,2 мм, радиус изгиба = 30 мм

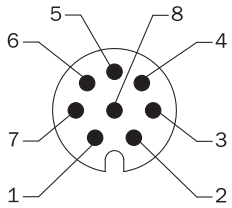
| **Тип**<br>**Глухой полый вал** | | |
|---|---|---|
| DFS60x-BAxxxxxxxx | 6 mm | Обеспечивается заказчиком |
| DFS60x-BBxxxxxxxx | 8 mm | |
| DFS60x-BCxxxxxxxx | 3/8" | |
| DFS60x-BDxxxxxxxx | 10 mm | |
| DFS60x-BExxxxxxxx | 12 mm | |
| DFS60x-BFxxxxxxxx | 1/2″ | |
| DFS60x-BGxxxxxxxx | 14 mm | |
| DFS60x-BHxxxxxxxx | 15 mm | |
| DFS60x-BJxxxxxxxx | 5/8″ | |


Может быть изменено производителем без предварительного уведомления

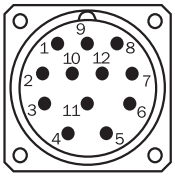
## Схема контактов

**Cable, 8-wire**

View of M12 male device connector on encoder




View of M23 male device connector on encoder

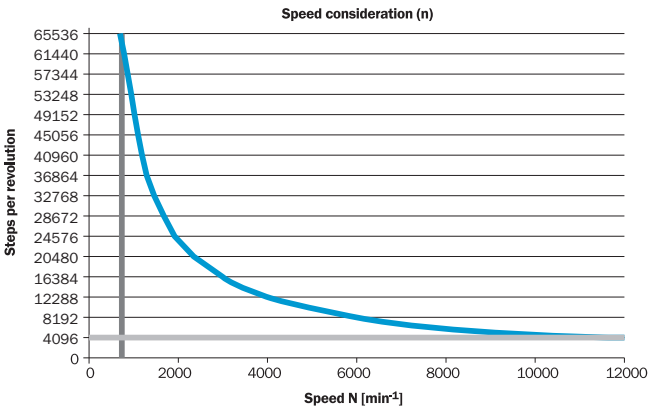



| PIN, 8-pin, M12 male connector | PIN, 12-pin, M23 male connector | Color of the wires for encoders with cable outlet | TTL/HTL signal | Sin/cos 1.0 $V_{ss}$ | Explanation |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 6 | Brown | $\overline{A}$ | COS– | Signal wire |
| 2 | 5 | White | A | COS+ | Signal wire |
| 3 | 1 | Black | $\overline{B}$ | SIN– | Signal wire |
| 4 | 8 | Pink | B | SIN+ | Signal wire |
| 5 | 4 | Yellow | $\overline{Z}$ | $\overline{Z}$ | Signal wire |
| 6 | 3 | Violet | Z | Z | Signal wire |
| 7 | 10 | Blue | GND | GND | Ground connection of the encoder |
| 8 | 12 | Red | $+U_S$ | $+U_S$ | Supply voltage (volt-free to housing) |
| – | 9 | – | n.c. | n.c. | Not assigned |
| – | 2 | – | n.c. | n.c. | Not assigned |
| – | 11 | – | n.c. | n.c. | Not assigned |
| – | 7 [1)] | – | 0-SET [1)] | n.c. | Set zero pulse [1)] |
| Screen | Screen | Screen | Screen | Screen | Screen connected to housing on encoder side.<br>Connected to ground on control side. |

[1)] For electrical interfaces only: M, U, V, W with 0-SET function on PIN 7 on M23 male connector. The 0-SET input is used to set the zero pulse on the current shaft position. If the 0-SET input is connected to $U_S$ for longer than 250 ms after it had previously been unassigned for at least 1,000 ms or had been connected to the GND, the current position of the shaft is assigned to the zero pulse signal “Z”.

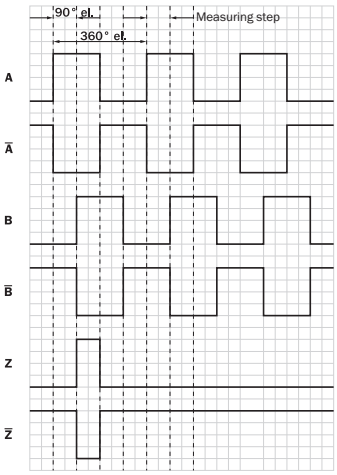
## Анализ частоты вращения

Анализ частоты вращения



## Сигнальные выходы

Сигнальные выходы




По часовой стрелке, если смотреть на вал энкодера в направлении «A», ср. габаритный чертеж.

| Напряжение питания | Выходы |
|---|---|
| 4,5 V ... 5,5 V | TTL |
| 10 V ... 32 V | TTL |
| 10 V ... 32 V | HTL |

## Рекомендуемые аксессуары

Другие варианты исполнения устройства и аксессуары ➜ www.sick.com/DFS60

| | Краткое описание | Тип | Артикул |
|---|---|---|---|
| Прочие приспособления для монтажа | | | |
| | Опора подшипника для энкодеров с полым валом, в том числе крепежные винты. Опора подшипника служит для восприятия больших радиальных и осевых нагрузок на вал. Особенно при использовании ременных шкивов, цепных звездочек, мерных колес. Она также подходит для установки энкодеров со съемными полыми валами диаметром 12 мм., вкл. крепежные винты | BEF-FA-B12-010 | 2042728 |
| | Зажимное кольцо для металлического полого вала, Металл | BEF-KR-M | 2064709 |
| Фланцы | | | |
| | Стандартная статорная муфта | BEF-DS00XFX | 2056812 |
| Разъемы и кабели | | | |
| | Головка A: Разъем, M12, 8-контактный, прямой, A-кодированный<br>Головка B: -<br>Кабель: инкрементный, с экраном | STE-1208-GA01 | 6044892 |
| | Головка A: Разъем, M23, 12-контактный, прямой<br>Головка B: -<br>Кабель: HIPERFACE®, SSI, инкрементный, с экраном | STE-2312-G01 | 2077273 |


Может быть изменено производителем без предварительного уведомления

| | Краткое описание | Тип | Артикул |
|---|---|---|---|
| | | STE-2312-GX | 6028548 |
| | Головка A: разъём "мама", JST, 8-контактный, прямой<br>Головка B: Свободный конец кабеля<br>Кабель: инкрементный, SSI, PUR, без галогенов, с экраном, 5 m | DOL-0J08-G05MAA3 | 2046876 |
| | Головка A: разъём "мама", JST, 8-контактный, прямой<br>Головка B: Свободный конец кабеля<br>Кабель: инкрементный, SSI, PUR, без галогенов, с экраном, 0,5 m | DOL-0J08-G0M5AA3 | 2046873 |
| | Головка A: разъём "мама", JST, 8-контактный, прямой<br>Головка B: Свободный конец кабеля<br>Кабель: инкрементный, SSI, PUR, без галогенов, с экраном, 10 m | DOL-0J08-G10MAA3 | 2046877 |
| | Головка A: разъём "мама", JST, 8-контактный, прямой<br>Головка B: Свободный конец кабеля<br>Кабель: SSI, инкрементный, PUR, без галогенов, с экраном, 1,5 m | DOL-0J08-G1M5AA6 | 2048590 |
| | Головка A: разъём "мама", JST, 8-контактный, прямой<br>Головка B: Свободный конец кабеля<br>Кабель: SSI, инкрементный, PUR, без галогенов, с экраном, 3 m | DOL-0J08-G3M0AA6 | 2048591 |
| | Головка A: разъём "мама", JST, 8-контактный, прямой<br>Головка B: Разъем, M23, 12-контактный, прямой<br>Кабель: инкрементный, PUR, без галогенов, с экраном, 1 m | STL-2312-G01MAA3 | 2061622 |
| | Головка A: разъём "мама", JST, 8-контактный, прямой<br>Головка B: Разъем, M23, 12-контактный, прямой<br>Кабель: инкрементный, PUR, без галогенов, с экраном, 2 m | STL-2312-G02MAA3 | 2061504 |
| | Головка A: разъём "мама", JST, 8-контактный, прямой<br>Головка B: Разъем, M23, 12-контактный, прямой<br>Кабель: инкрементный, PUR, без галогенов, с экраном, 0,35 m | STL-2312-GM35AA3 | 2061621 |

# ОБЗОР КОМПАНИИ SICK

Компания SICK – ведущий производитель интеллектуальных датчиков и комплексных решений для промышленного применения. Уникальный спектр продукции и услуг формирует идеальную основу для надежного и эффективного управления процессами, защиты людей от несчастных случаев и предотвращения нанесения вреда окружающей среде.

Мы обладаем солидным опытом в самых разных отраслях и знаем все о ваших технологических процессах и требованиях. Поэтому, благодаря интеллектуальным датчикам, мы в состоянии предоставить именно то, что нужно нашим клиентам. В центрах прикладного применения в Европе, Азии и Северной Америке системные решения тестируются и оптимизируются под нужды заказчика. Все это делает нас надежным поставщиком и партнером по разработке.

Всеобъемлющий перечень услуг придает завершенность нашему ассортименту: SICK LifeTime Services оказывает поддержку на протяжении всего жизненного цикла оборудования и гарантирует безопасность и производительность.

**Вот что для нас значит термин «Sensor Intelligence».**

# РЯДОМ С ВАМИ В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА:

Контактные лица и представительства → www.sick.com